



## Descripción General de Refugios y Recursos de Transición

### Definiciones

- Refugio de emergencia
  - Refugio inmediato para una o más noches
- Vivienda de transición
  - Vivienda de mayor duración, pero no permanente
  - Puede tener lista de espera
  - Puede requerir llenar solicitudes, tener una entrevista o pagar un alquiler
  - Puede tener reglas y regulaciones para permanecer en el programa

### Recursos para el Clima Frío

#### Severe Weather Shelter Network

- Proporciona acceso a la Red Severe Weather Shelter Network que proporciona refugio para los hombres solteros, mujeres y parejas sin niños cuando las temperaturas por la noche son de 32°F o más frías y húmedas, o de 20°F o más frías y secas.
- Vaya en persona a JCDHS u una organización asociada para registrarse:
  - **Depto. de Servicios Humanos del Condado de Jefferson**  
303-271-1388  
900 Jefferson County Pkwy, Golden, CO 80401  
Horario: Lun-Vie, de 9 a.m. – 3:30 p.m.
  - **Mean Street Ministries**  
303-232-2500  
1380 Ammons St., Lakewood, CO  
Horario: Lun-Vie, 9:00 a.m. – 3:00 p.m.
  - **The Action Center**  
720-407-6670  
8745 W 14<sup>th</sup> Ave., Lakewood, CO 80215  
Horario: Lun, Mar, Mier & Vie: 9:00 a.m.– 2:00 p.m., Jue: 11:00 a.m. – 3:30 p.m.

La siguiente es una lista de recursos agrupados en las siguientes categorías:

- [Descripción General de Refugios y Recursos de Transición](#) – p.1
- [Recursos para el Clima Frío](#) – pp. 1-2
- [Condados de Jefferson y Denver](#) – pp. 2-7
- [Otros condados](#) – pp. 7-8
- [Enfoque en la Salud Mental](#) – pp. 8-9
- [Enfoque en el Uso de Sustancias](#) – pp. 9-10
- [Programa para los que tienen antecedentes penales](#) – pp. 10-11
- [Información para Mascotas](#) – pp. 11-12

Si se observa algún cambio o inconsistencia con nuestros recursos, informe a Navigation



- Llame a la línea de atención todas las mañanas para averiguar si los refugios para el clima severo estarán abiertos esa noche (el número de la línea de atención se le da cuando se registra); si el refugio está abierto, llame a cualquiera de las líneas del refugio o vaya en persona a JCDHS o una organización asociada para que lo agreguen a la nómina de esa noche.
  - La nómina se anota por orden de llegada.
  - Los huéspedes son recogidos en los sitios de calentamiento a las 7:00 p.m. y se despiden a las 7:00 a.m.
  - Se proporciona una cena caliente y desayuno rápido con café
- Restricciones:
  - Debe pasar una verificación de antecedentes; no se admiten delitos violentos contra las personas en el último año
  - Las personas o familias pueden ser elegibles para un vale de motel si no hay espacio disponible en el refugio
  - Las personas con discapacidades físicas que les impiden dormir en el suelo no son elegibles y serán derivadas a otras opciones de refugio
  - No se permiten mascotas.

### **Condados de Jefferson/Denver**

#### **The Action Center**

720-407-6670

8755 W 14<sup>th</sup> Ave., Lakewood, CO 80215

<http://theactioncenterco.org/>

- Los residentes pueden quedarse hasta 45 días en el programa de refugio, por lo tanto, la disponibilidad es limitada y no hay lista de espera
  - El horario de admisión para el refugio es solamente por las mañanas de lunes - viernes, de 9:00 a.m.-12:00 p.m.
  - Los clientes deben llamar por teléfono todos los días para ver si hay habitaciones disponibles en el programa de refugio
    - No podemos prometer regresar los mensajes si hay disponibilidad y habitaciones en el refugio
- Debe pasar una revisión de historial, sin antecedentes de delitos de violencia o sexo; ser capaz de trabajar o estar trabajando actualmente; debe ser capaz y estar dispuesto a completar al menos una tarea diaria; ser capaz de vivir dentro de una diversidad de poblaciones; ser capaz de participar en las reuniones programadas, grupos y talleres; crear y seguir un plan para llegar a ser autosuficiente; abstenerse de drogas y alcohol, mientras está en el programa; mantenerse estable con los medicamentos.
- Horario de Servicio del Programa: Lun, Mar, Mier & Vie: 9:00 a.m. – 2:00 p.m., Jue: 11:00 a.m. – 3:30 p.m.

#### **Catholic Charities – Samaritan House**

303-294-0241

2301 Lawrence St., Denver, CO 80205

<http://ccdenvver.org/homeless-shelters/samaritan-house/>

[samaritanhouse@ccdenvver.org](mailto:samaritanhouse@ccdenvver.org)

- Ofrece refugio de emergencia, además de un programa de vivienda de transición



- **Cómo ingresar:**
  - Refugio de emergencia: Llegan a la instalación a la tarde para pedir una estera para la noche
  - Programa de transición: Llame cada mañana a las 8:00 a.m. para ver si va a haber un sorteo por una cama libre en el programa. Si es así, llegue a las 9:00 a.m. para inscribirse y el sorteo se hace a las 9:30 a.m.
- **Notas:** Instalaciones separadas para hombres solteros. El programa de transición tiene políticas de tolerancia cero con los mayores niveles de libertad a medida que avanza a través del programa. Trabajar para la obtención de un ingreso es un requisito.

### **Colorado Coalition for the Homeless**

303-293-2217

303-312-9679 - Recursos de la Comunidad

2111 Champa Street, Denver, CO 80205 – oficinas principales

[www.coloradocoalition.org](http://www.coloradocoalition.org)

- Recursos de la comunidad ayuda a las personas sin hogar a acceder a los servicios que necesitan poner fin a su falta de vivienda. Este no es un refugio directamente, sino el primer paso para alguien que necesita conectarse con otros programas y recursos de la Coalición en la comunidad.
- Asistencia con: vivienda, manejo de casos a corto plazo, derivaciones a otras agencias, carácter de beneficiario, solicitudes de beneficios y defensa.
  - Vaya entre las 7:30 a.m.-8:30 a.m., de lunes a jueves para conseguir una cita
  - Sería muy útil llevar identificación, tarjeta de SS y verificación de ingresos cuando se registre

### **Delores Project**

303-534-5411

Denver, CO dirección física no publicada por motivos de seguridad

<http://thedeloresproject.org/>

- Mujeres no acompañadas y personas transgénero mayores de 18 años pueden buscar refugio en el Delores Project y hablar sobre sus programas de transición, según sea el caso.
- Reservar cama llamando los lunes a las 9:00 a.m. para los huéspedes por primera vez, y a las 11:30 horas para aquellos que ya se han quedado en el Delores Project antes.
  - Menos los lunes por la mañana, su llamado es bienvenido a las 5:30 p.m. todos los días para ver si hay una cama disponible para esa noche.
  - Programa de Socios de la Comunidad
    - Para que un cliente se aloje en el Delores Project por un tiempo prolongado, un administrador de casos debe completar primero un formulario de derivación (se puede encontrar en la página web). El cliente debe tener falta de vivienda, reunirse con un administrador de casos calificado al menos una vez al mes y trabajar activamente para conseguir una vivienda estable a largo plazo,.
- **Notas:** 50 camas, vivienda estilo dormitorio. Es seguro para la comunidad LGBT y no requiere la identificación u otra documentación. Se proporcionan servicios en inglés y español.

### **Denver Rescue Mission – STAR Transitional Program**

303-953-3900

6090 Smith Rd., Denver 80205

<https://www.denverrescuemission.org/transitional-and-permanent-housing-solutions>

- **Duración de la estadía:** Vivienda de transición de 6-12 meses en The Crossing



- Llame a DRM si está interesada en el programa. Asistirá a una reunión de selección previa (traer una identificación con foto, tarjeta de SS, tarjeta de SS de hijos, licencia de matrimonio y comprobante de ingresos) luego de la cual seguirá una admisión, dependiendo de la disponibilidad y elegibilidad.
- Recursos ofrecidos: Administración de casos, clases de computación, clases de habilidades para la vida y talleres, apoyo a la carrera, tres comidas al día
- Notas: Es necesario un ingreso de al menos \$ 500 mensuales para calificar, debe someterse a pruebas de drogas y alcohol, es necesario asistir a una reunión de administración de casos mensuales y talleres de habilidades para la vida.

### **Empowerment Program**

303-320-1989

1600 Logan St., Denver 80206

<http://www.empowermentprogram.org/>

- Cómo ingresar:
  - Inscríbese para recibir Orientación llamando al número anterior, y presionando 3 para obtener información de inscripción. Marque el int. 238 para hablar con Laura sobre cómo asistir a la orientación.
  - La Orientación es con cita únicamente – Miércoles, 1:30 p.m.
- Todos los servicios mencionados son gratuitos y están abiertos a las mujeres inscritas en el programa:
  - Servicios de Justicia Penal
    - Project SUCCESS apoya a las mujeres que se declaran culpables o no refutan los cargos municipales, ya que pueden llegar a Empowerment en lugar de recibir una multa y/o pena de cárcel.
    - Se proporcionan actividades de difusión y distracción en las cárceles del condado a mujeres encarceladas.
    - Project Bedtime Story: el programa ofrece viajes semanales a las cárceles del condado de Denver para grabar a las madres a medida que leen cuentos a sus hijos. El CD y el libro se envían luego al hijo o hijos para que disfruten de los sonidos de su madre, a medida que se duermen.
  - Educación
    - GED y Educación Continua: se proporcionan clases para todas las mujeres. Hay tutoría uno-a-uno disponible a través de voluntarios.
    - Life Skills es un grupo integral que se centra en el manejo de estrés, la comunicación efectiva, la resolución de problemas, la resolución de conflictos, la gestión del tiempo, los problemas de salud de la mujer, el banco y el presupuesto, los sistemas de apoyo y la fijación de metas.
  - Servicios de empleo
    - Proporcionar una oportunidad para desarrollar habilidades para completar solicitudes de empleo, primeras impresiones, y creer en uno mismo, así como el desarrollo de habilidades para la entrevista y el aprendizaje sobre la conservación del empleo.
  - Salud
    - Leadership Group: un grupo dirigido por compañeros, conectado con Pathways to Success, que se centra en cuestiones de la mujer.
    - Women's AIDS Project: servicios de atención y prevención se proporcionan para las mujeres que viven con el VIH/SIDA o que están en riesgo de infección por el VIH. Servicios integrales de administración de casos se proporcionan para mujeres tanto adultas como adolescentes.



- Vivienda
  - El programa posee y funciona en cinco edificios de departamentos, proporcionando viviendas de apoyo para mujeres sin hogar que viven con discapacidades mentales y/o físicas crónicas.
  - No proporciona vivienda de emergencia.
- Servicios de tratamiento integrado
  - Pathways to Success: utiliza un enfoque psicoeducativo y desarrollo de habilidades para aumentar la comprensión de las mujeres de las asociaciones entre la adicción, trauma, trastornos de salud mental, comportamientos sexuales de riesgo y estabilidad financiera.
  - Trauma Recovery and Empowerment Model (TREM): una intervención grupal diseñada para ayudar a las mujeres que han sufrido de abuso y/o trauma. Hace hincapié en la potenciación sobreviviente y el apoyo entre compañeros, enseña técnicas para poder tranquilizarse y reconocer los límites sociales, y ayuda a las mujeres a aprender a centrarse en pasos manejables de resolución de problemas.
  - Mental Wellness: un grupo psicoeducativo que se centra en el aprendizaje basado en la fortaleza. Hablar sobre los factores que ayudan a alcanzar estados más saludables de la mente, tales como el humor, ejercicios, autoestima, optimismo y actividades de ocio.
  - Chrysalis Project: proporciona servicios que incluyen servicios para tratar el abuso de sustancias de pacientes ambulatorios intensivos, salud/trauma mental cognitivo-conductual de mujeres detenidas por prostitución en Denver.
  - Beyond Violence – Anger Management: un curso para las mujeres que han cometido delitos violentos/agresivos y/o han sufrido por violencia en su propia vida. El grupo se centra en el desarrollo de formas para disminuir la agresión y aprender nuevas formas de gestionar las emociones.
  - Trauma Narrative: un grupo de escritura y discusión para mujeres que han sufrido traumas en sus vidas.
  - Seeking Safety Group: terapia orientada al presente para ayudar a las mujeres a alcanzar la seguridad de un trauma/trastorno de estrés postraumático y abuso de sustancias.
  - Relapse Prevention: grupo de apoyo terapéutico en curso que se centra en las habilidades cognitivas y conductuales para ayudar a promover una vida sobria y proporcionar apoyo en la recuperación.
  - Peer Educators: para mujeres que se han graduado del grupo TREM y quieren avanzar en su aprendizaje de los materiales en un entorno práctico centrado en los compañeros.
  - Dialectical Behavioral Therapy (DBT): consta de cuatro módulos: concentración, eficacia interpersonal, regulación de las emociones y la tolerancia a la angustia.

### Family Tree Housing & Family Services

303-467-2604

3805 Marshall St. #201, Wheat Ridge, CO 80003

<http://www.thefamilytree.org/es/homelessness-services/104>

- Situado en el condado de Jefferson, pero presta servicios en todas las áreas. Debe ser una persona sin hogar y estar en un refugio antes de iniciar el programa de vivienda que ayuda a asistir con departamentos independientes para los solteros.
  - La lista de espera es de 6-18 meses.
  - Servicios en español disponibles.
- Llame al número que aparece más arriba para una completar una selección telefónica, ser colocado en la lista de espera y recibir derivaciones a una vivienda inmediata. Si nadie responde cuando se



llama, siga llamando de nuevo hasta hablar con una persona real, no deje un mensaje. También se aceptan a los que vienen en persona.

- Horario: 9:00 a.m. - 4:00 p.m., Lunes – Viernes

### **New Genesis**

303-831-4910

1680 Sherman St., Denver, CO 80203

<http://newgenesis.org/>

- Refugio para hombres y mujeres solteros, mayores de 18 años; funciona como una instalación de vida sobria
  - Puede ir en persona directamente cualquier día para conseguir refugio Admisión: 4:30 p.m. – 9:00 p.m.
    - Deben tener una identificación con fotografía y comprobante de ingresos.
- Notas: Los residentes deben trabajar 32 horas a la semana o buscar trabajo y se requiere que asista a las clases. Capaz de adaptarse a las personas que trabajan por la noche, así como durante el día.
  - Tolerancia cero para drogas, alcohol, robo y violencia: no se admiten delincuentes sexuales.
  - Horario para levantarse: 5:30 a.m., debe salir a las 7:15 a.m. y puede volver a las 4:30 p.m.
  - Costo; \$ 63 por semana, los honorarios vencen los martes

### **The Catholic Worker House**

303-296-6390

2420 Welton St. Denver 80205

<https://denvercatholicworkerhouse.org/>

[denvercatholicworker@gmail.com](mailto:denvercatholicworker@gmail.com)

- “Por orden de llegada”. Llame una vez a la semana para averiguar cuándo se desocupan las habitaciones.
- Dos dormitorios para mujeres solteras y 1 para las familias, en una casa comunal.
- Se requiere estar a las 6:00 p.m. para la cena cada noche y 10:00 p.m. toque de queda, se espera que esté buscando trabajo o vivienda entre las 9:00 a.m.-4:00 p.m. Buena opción para personas auto-motivadas.
  - También puede ser utilizado como un descanso durante 2-3 meses, si es necesario.
- Hay una política de tolerancia cero, nada de alcohol o drogas, no hay lugar para delincuentes sexuales.

### **Center of Hope**

303-935-7746 - Principal

303-935-1276 – 24/7 línea de atención del centro

875 S Sheridan Blvd, Lakewood, CO 80227

<http://www.centerofhopedenver.org/>

- Refugio de emergencia de 1-3 días sólo para hombres (refugio separado disponible para mujeres); comidas calientes y ropa con la permanencia en el refugio
- Vaya personalmente durante el horario laboral o llame para programar una admisión
  - Horario: Lunes – Sábados, 8:00 a.m. – 4:00 p.m.
- No se aceptan delincuentes sexuales o *personas que tomen medicamentos para el estado de ánimo y/o que alteren la mente*. Enfoque religioso.



**Little Flower House**

303-377-1894, Contacto: Carol Briggs

4027 Fillmore St, Denver CO 80216

[denver.littleflower@gmail.com](mailto:denver.littleflower@gmail.com)

- Carol está trabajando a tiempo completo y la apertura de su casa como una pequeña casa del trabajador católico de la hospitalidad. La casa va a modelar la vida simple y sostenible.
- Disponibilidad limitada; por favor, sea respetuoso con qué frecuencia llame para preguntar.

**Sacred Heart House of Denver**

303-296-6686

2844 Lawrence St., Denver, CO, 80205

<http://www.sacredhearthouse.org/>

[pa@sacredhearthouse.org](mailto:pa@sacredhearthouse.org)

- Programa de Estabilización Interno
  - Provee vivienda temporal de emergencia, alimentos y ropa para satisfacer las necesidades físicas críticas de los residentes. También proporciona administración de casos y derivaciones a recursos dentro de la comunidad para el transporte, la vivienda permanente/de transición, la educación/capacitación para el trabajo/colocación, atención de la salud, cuidado de niños y el asesoramiento.
  - Se requiere que los residentes participen en una serie de talleres de habilidades para la vida y crianza.
- Programa de Seguimiento
  - El personal sigue apoyando a los antiguos residentes, regocijándose en sus éxitos y animándoles durante su crisis.
  - El programa ofrece: muebles/bienes para el hogar, boletín mensual, alimentos de emergencia, resolución de problemas, consejos y recursos, así como ayuda en las vacaciones.
- Vivienda de transición
  - Un Programa de Vivienda de Transición de dos años ofrece una vida asequible para las madres que persiguen objetivos de la enseñanza de formación/empleo. Estas mujeres han completado con éxito el Programa de Estabilización Interno, o un programa similar en otra agencia.
- Cómo ingresar: Llame de 8:30 a.m. a 9:30 a.m. todos los días para averiguar si hay una cama de emergencia libre en el refugio. Si hay, completa una admisión telefónica. Puede venir el mismo día.
- Notas: No es una buena para las personas sin hogar crónico; se prefieren solicitantes que ya tengan trabajo o estén a punto de empezar a trabajar (hay un toque de queda a las 6:00 p.m. a menos que esté trabajando); Sin antecedentes de crímenes violentos o delitos de robo.

**Still Water Housing – Open Door Ministries**

303-830-2201

1530 Marion St., Denver, CO 80218

<http://www.odmdenver.org/ministries/housing>

- Cómo ingresar: Llame al número que aparece más arriba todos los viernes después de las 2:00 p.m., el personal se actualizará el cliente para hacerles saber si hay una vacante para la semana siguiente.
  - Si hay una vacante, hay una orientación el miércoles siguiente para las tres casas a las 1:00 p.m. En la orientación, se le explicará el programa; llenará una solicitud y tendrá una entrevista. Si la elijen para el programa, se le notificará.
- Otros recursos ofrecidos: Comidas, estudio bíblico, servicios religiosos, proporciona asistencia en la obtención de empleo, matricularse en la escuela, tutoría y fijación de objetivos



- Los programas basados en la fe incluyen:
  - *Chayah house* es un hogar de transición para mujeres sin hijos que luchan con la falta de vivienda, abuso de drogas/alcohol, situaciones de violencia doméstica, trauma por abuso, o una crisis financiera; pide un compromiso de al menos 6 meses.
  - *Treasure house* es para mujeres solteras que están embarazadas o tienen hijos menores de 3. Enfoque en las habilidades de crianza, la sobriedad, la exploración de la fe y seguir objetivos de educación y empleo. Se pide un compromiso de 6 meses.
  - *Esther house* es para mujeres que desean dejar la industria del comercio sexual. El programa ofrece tutoría individual; se solicita un compromiso mínimo de 6 meses.
- Notas adicionales: Cada programa está ubicado en una casa con otras 4-5 mujeres. Usted está obligado a asistir a la iglesia y grupos de estudio bíblico y comunitarios. UI al azar, y se espera que participe en 20 horas "productivas" a la semana. No se admiten delincuentes sexuales o con cargos de violencia.
- Costo: \$ 300 por mes

### **Otros Condados**

*No necesariamente se debe vivir en estos condados para los recibir los servicios*

### **Boulder Shelter for the Homeless**

303-442-4646

4869 N. Broadway, Boulder, CO 80304

<http://www.bouldershelter.org/>

- Abierto desde el 1° de octubre hasta el 30 de abril para como refugio contra el invierno
  - Horario de atención al público: 5:00 p.m. – 10:00 a.m. (sin servicios disponibles de 10:00 a.m.- 5:00 p.m. diariamente)
  - La admisión es de 5:00 p.m.-7:00 p.m. todos los días, a menos que se hagan otras disposiciones
- Programa de transición, todo el año
  - Los residentes del Programa de Transición trabajan con los administradores de casos para determinar qué los ha llevado a la falta de vivienda y cuáles son los pasos que se pueden tomar para superar la situación.
  - Los residentes no deben tomar drogas ni alcohol, pagar la cuota semanal del programa y cumplir con un plan de presupuesto y ahorros. La estadía máxima es de 9 meses
  - Para calificar para el programa, los residentes deben tener un ingreso sostenible que se pueda verificar y un plan de transición alcanzable.
  - Cualquier persona que desee entrar en el Programa de Transición necesita programar una cita de admisión con un administrador de casos del refugio, a través del número de teléfono indicado anteriormente.
- Los servicios matutinos en el refugio incluyen: Desayuno, duchas, acceso a un lugar para lavar la ropa, mensajes de correo y teléfono de 6:00 a.m. – 8:00 a.m., los 7 días de la semana, todo el año
- Boulder County Cares (BCC) es un programa de asistencia comunitaria del Boulder Shelter que ayuda a las personas sin hogar en necesidad. Si ve a una persona sin hogar en necesidad del 1° de octubre al 30 de abril de 7:00 p.m.-10:00 p.m., llame al teléfono celular a BCC al 303-358-7036 para solicitar asistencia.
  - Para obtener más información sobre BCC, llame al 303-468-4317



**Cold Weather Care**

303-847-9072

12505 Colorado Blvd, Thornton, CO 80241

<http://www.coldweathercare.org>

- Proporcionar refugio y apoyo a personas y familias en el Condado de Adams durante las temporadas de clima frío. Ubicado en varios lugares de iglesias voluntarias
- Los huéspedes llegan a la iglesia anfitriona de 6:00 p.m. a 7:00 p.m. cada noche, y salen todos los días a las 7:00 a.m. (sábados a las 8:30 a.m.) para llevar a sus hijos a la escuela, ir a trabajar o salir a la búsqueda de empleo y vivienda.
- CWC ofrece evaluación, planificación de servicios, derivaciones y defensa. Trabaja con los huéspedes para identificar sus propias barreras únicas para obtener una vivienda estable y desarrollar un plan de acción para ayudar a los huéspedes a avanzar para obtener una vivienda y trabajo sostenible y permanente.
- Para obtener más información sobre cómo ingresar al programa, llame o envíe un correo electrónico a [info@coldweathercare.org](mailto:info@coldweathercare.org).
  - No se admiten delincuentes sexuales o por delitos peligrosos. No se deben traer drogas, alcohol o armas. Deben tener una identificación válida con fotografía. Deben ser personas sin hogar.

**Comitis Crisis Center**

303-341-9160

2178 N. Victor St, Aurora, CO 80040

<http://www.milehighbehavioralhealthcare.org/>

- Refugio de emergencia para adultos mayores de 18 años que incluye comidas, kit de higiene personal, duchas, derivaciones y servicios de administración de casos, proyecciones de cuidado de la salud por MCPN, etc.
- Llame para recibir más información; se aceptan a los que vienen en persona directamente.

**Enfoque en la Salud Mental****Irving Street Women's Residence – Volunteers of America**

303-934-9501

303-934-9692 (fax)

601 S. Irving St., Denver, CO 80219

<http://www.voacolorado.org/gethelp-denvermetro-ryes-irving>

- Un programa residencial y de apoyo diseñado para prestar servicio a las mujeres crónicamente sin hogar (sin hogar durante un año continuo o 4 veces separadas durante 3 años) que tienen discapacidades o problemas de salud mental.
- Los residentes deben ser derivados por agencias de la comunidad.
  - Si es cliente con Jefferson Center for Mental Health, pida a su coordinador de atención una derivación si es necesario
- Otras notas: la lista de espera puede ser extensa; se les da 1 mes a las mujeres en el programa para encontrar ingresos; el centro está abierto 24/7; el costo es de 30% de los ingresos de uno.



**Brandon Safe Haven – Volunteers of America**

303-620-9190

303-620-0917 (fax)

Cerca de Sheridan y Colfax, Denver;

<http://www.voacolorado.org/gethelp-denvermetro-ryes-brandonsafehaven>

- Programa más largo plazo de vivienda para mujeres sin hogar con discapacidad. El programa proporciona asistencia a los que buscan refugio de la violencia doméstica o tienen falta de vivienda y da prioridad a las mujeres que son altamente vulnerables.
  - Ofrece alojamiento 24/7, tres comidas al día, administración intensiva de casos, grupos educativos y de apoyo, eventos especiales para los feriados, y asistencia con los ingresos, beneficios y la adquisición de la vivienda cuando sea apropiado.
  - El centro está abierto y admite clientes 24/7/365
- Los clientes deben ser derivados de un proveedor de la comunidad; si tiene JCMH, pregunte a su coordinador de atención.
  - Los proveedores que derivan de la comunidad pueden obtener la herramienta de evaluación de la derivación (VI-SPDAT) enviando un correo electrónico a [Brandon@voacolorado.org](mailto:Brandon@voacolorado.org). Necesitan recibir capacitación sobre la herramienta antes de su administración, y el centro pueden enviar un video de entrenamiento en la herramienta de evaluación.
- Puede tener una lista de espera. Llame por cualquier pregunta adicional.

**Karis Community**

303-355-5546

1361 Detroit St., Denver, CO 80206

<http://kariscommunity.org/>

- Cómo ingresar: El solicitante es entrevistado por el director ejecutivo o el coordinador de programas. Si se determina que es una buena opción, el cliente participa en una cena con la comunidad el lunes o el martes a las 5:45 p.m. En la cena, el solicitante tiene la oportunidad de socializar con los miembros actuales; le van a hacer preguntas para obtener una mejor comprensión del solicitante, y el solicitante puede hacer cualquier pregunta que le surja para ellos después de la entrevista inicial. El solicitante recibe instrucciones de llamar a las 10:00 a.m. para conocer la decisión de la comunidad.
- Criterios: mayor de 21 años de edad, la lucha principal es un diagnóstico de salud mental, poder pagar el alquiler mensual (no se acepta la Sección 8), capaz de trabajar, voluntario o asistir a la escuela por lo menos 20 horas a la semana, que actualmente trabaje con un terapeuta para ayudar a hacer frente a los problemas de salud mental, si toma medicamentos que trabaje con un psiquiatra, disponible todos los jueves por la noche para participar en la cena y las reuniones de la comunidad, disponible para asistir a 3 cenas de la comunidad a la semana, capaces de proporcionar su propio desayuno y almuerzo, disponibles para asistir a dos grupos de apoyo internos cada semana, capaz de completar una tarea mensual, tomar la medicación de forma independiente, mantenimiento general del espacio para la limpieza, y en última instancia, ser capaz de continuar trabajando en las metas de habilidades para desenvolverse saludablemente y de vida sana.
- Costo: \$ 576/mes por habitación individual, \$ 469/mes por habitación compartida, \$ 200 de depósito por daños con el alquiler del primer mes

**Ruth Goebel House – Colorado Coalition for the Homeless**

303-297-4098 – línea principal del programa

303-312-9676 – para una Admisión



3636 W. Colfax Ave., Denver, CO 80204

- Programa de vivienda de transición (hasta dos años) para mujeres solteras que luchan contra una enfermedad mental en un centro mixto que alberga otros tres programas.
  - Servicios prestados: servicios de empleo, administración de casos, 3 comidas al día, apoyo para los beneficios, grupos y terapia
  - El programa es una buena opción para las personas que están en un “buen lugar”, que se involucran en los servicios de salud mental y toman su medicación con regularidad. Se requiere que los participantes participen en terapia, grupos y tareas.
- Llame a la línea de Admisión que aparece más arriba para evaluar la elegibilidad, programar una visita al centro y una evaluación con el médico. Si el programa es una buena opción, será puesta en una lista de espera y la llamarán para llenar una solicitud, cuando haya una cama vacante.

### **Enfoque en el Uso de Sustancias**

#### **The Wright Center – Arapahoe House**

303-657-3700

303-412-3818 – Equipo de Información y Acceso

6195 W. 38<sup>th</sup> Ave., Wheat Ridge, CO 80033

<https://www.arapahoehouse.org/transitional-housing>

- Programa de tratamiento residencial de transición que busca mejorar la salud mental y física, aumentar las habilidades de empleo, reducir los problemas legales y mejorar la capacidad de tener relaciones exitosas.
  - Los servicios del programa incluyen: terapia individual y grupal, planificación de recuperación, tratamiento asistido de medicamentos, actividades recreativas, grupos educativos, apoyo social positivo y actividades de la comunidad que incluyen 12 pasos y otros grupos de apoyo, monitoreo de medicamentos y manejo de casos para la vinculación y la derivación a un régimen de servicios .
  - Criterios de Admisión: 18 años o mayores, no tener restricciones legales que interfieran con la colocación en el programa, y ser capaz de trabajar o ser voluntario de 20 o más horas a la semana.
  - Las personas que son más capaces de beneficiarse del programa incluyen: las personas sin hogar o en riesgo de quedarse sin hogar, las personas que tienen una larga historia de uso de sustancias y que han recibido tratamiento previo con el consumo de sustancias, las personas que tienen problemas de salud mental, además de los problemas de consumo de sustancias, y las personas que necesitan apoyo profesional/educativo.
  - Tiempo esperado del programa: 30 - 90 días
- Llame al Equipo de Información y Acceso para tener una derivación o admisión a cualquier programa de Arapahoe House.

#### **Oxford House**

Varias ubicaciones en el área metropolitana de Denver.

[http://www.oxfordhouse.org/locate\\_houses.php](http://www.oxfordhouse.org/locate_houses.php)

- Viviendas de transición para hombres y mujeres: recuperación de la adicción autodirigida e independiente.
- Duración de la estadía: Un individuo en recuperación puede vivir en Oxford House siempre que él o ella no tome alcohol, no consuma drogas y pague una parte igual de los gastos de la casa. La estadía



promedio es de alrededor de un año, pero muchos residentes permanecen tres, cuatro o más años. Tolerancia cero para las recaídas.

- La mayoría son habitaciones individuales con espacio común compartido, que cuestan alrededor de 400-500\$ mensuales.
- Cómo ingresar: Completar una "Solicitud de afiliación" estándar y ser entrevistado por los habitantes de la casa en la que él o ella quiere vivir.
- Notas: Los participantes deben estar trabajando y cooperar con reglas de la casa, como estar limpio, sobrio, y compartir tareas.

### **Providence House**

303-860-8404 x22

801 Logan St., Denver, CO 80203

<http://providencenetwork.org/>

- Un programa de 18 meses diseñado para capacitar a hombres y mujeres que buscan la recuperación, la autosuficiencia y el crecimiento espiritual para toda la vida.
- Llame al número que aparece más arriba para escuchar la grabación que anuncia las vacantes y las orientaciones programadas. Las orientaciones y las entrevistas se realizan sólo cuando hay vacantes.
- Recursos ofrecidos: Capacitación laboral, desarrollo de habilidades para la vida, asesoramiento individual y grupal, administración de casos, establecimiento de metas y apoyo contable, y actividades comunitarias.
- Notas: El siguiente paso después de la desintoxicación, base cristiana, para hombres y mujeres que luchan con la adicción y el alcoholismo (o diagnóstico dual). Se debe mantener la sobriedad.

*\*Pida a Navigation las listas de Recursos para el Tratamiento contra el Uso de Sustancias y/o Vivir en sobriedad según sea necesario.*

### **Programa para los que tienen antecedentes penales**

#### **Charity's House Ministries**

303-291-0275

3022 Welton Street, Denver, CO 80205

<http://charityshouseministries.org/>

- Programa en base a la fe con 16 camas para ex-delincuentes recientemente liberados (no incluye delincuentes sexuales o violentos). Debe estar trabajando o en busca de empleo. Si no trabaja, se debe estar dispuesto a recibir trabajo asignado o buscar empleo, presentando la verificación de al menos 5 entrevistas de trabajo a la semana. Debe aceptar los servicios de administración de dinero hasta \$ 500 o más se ahorre, capacitaciones, exámenes de drogas y alcohol al azar. Se le dará de alta si está ausente durante toda la noche sin notificar al personal.
- Qué se ofrece: hogar seguro y limpio, formación bíblica, asesoría financiera, asistencia para el empleo y derivaciones, cursos de formación profesional, tutoría, clases de manejo del estrés, clases para drogas y alcohol, etc.
- Costo: \$ 240 por mes Para la opción de escala móvil, llame para ver si reúne los requisitos
- Cómo ingresar: Llene y presente la solicitud de 14 páginas que se encuentra en el sitio web (<http://charityshouseministries.org/CHApp-Men.pdf>)



- Envíe por correo o entregue en mano en 3022 Welton Street, Denver, CO 80205 o envíe un fax al 303-291-0274.
- Si no puede imprimir una copia, pero puede venir a la oficina, le proporcionarán una solicitud y lo ayudarán a completarla.

### **Información para Personas con Mascotas**

#### **Cat Care Society**

303-239-9680

5787 W 6th Ave, Lakewood, CO 80214

<http://www.catcaresociety.org/>

- Programa de cuidado temporal para personas que no pueden cuidar sus gatos, debido a un embargo de una casa, la falta de vivienda temporal o una estadía prolongada en el hospital. Se da refugio, alimento y atención médica durante hasta un máximo de 30 días para el(los) gato(s) de las personas que están luchando debido a una de estas situaciones.
  - CCS tiene lugares para el cuidado temporal limitado de gatos, y la participación en el programa está sujeto a espacio y disponibilidad. Llame para verificar si hay espacio disponible.
- Horario del refugio: Martes - Viernes: 12:00 p.m. – 5:30 p.m.; Sábados: 11:00 a.m. – 4:30 p.m.; Domingos: 12:00 p.m. – 3:00 p.m.

#### **Cat Cradle Cattery**

303-424-2424

4363 Kipling St, Wheat Ridge, CO 80033

<http://www.catcradlecattery.com/>

- Se pueden llevar gatos temporalmente por sólo \$ 8/día que incluye comida.
- Horario: Lunes - Viernes: 8:00 a.m. – 12:00 p.m., 4:00 p.m. – 6:00 p.m.; Sábados: 8:00 a.m. – 12:00 p.m.; Domingos: cerrado

#### **The Denver Stray Project – Denver Dumb Friends League**

303-751-5772

2080 Quebec Street, Denver, CO

<http://www.ddfl.org/pet-surrender/surrender-process/>

- Si es residente de Denver y tiene una mascota que tiene que entregar, tráigala a Dumb Friends League (DFL) en 2080 Quebec Street.
- *Cuando se entrega la mascota, se ofrece compasión y comprensión a los propietarios que renunciaron a sus mascotas y se le da una cálida bienvenida a los animales que están siendo confiados a su cuidado*
  - *Llame para programar una cita*
    - *Qué debe traer al refugio:*
      - *Registros de la mascota: una copia de los registros de vacunación y del veterinario*
      - *Información de comportamiento: esté preparado para analizar hábitos y conductas diarias de su mascota*
      - *Transporte seguro: asegúrese de que los perros tengan correas y los gatos u otros animales pequeños estén en cestas*
  - *DDFL pedirá una donación de \$ 30 para enfrentar el costo de la atención de su mascota*



- Si usted está incapacitado y/o no tiene transporte para trasladar a la mascota al refugio, un residente de Denver puede ponerse en contacto con Denver Animal Protection al 720-913-1311 para obtener ayuda con respecto a un propietarios que entrega su mascota.
- Horario: Lunes-Viernes, 9:00 a.m.–7:00 p.m.; Fines de semana: 9:00 a.m.–5:00 p.m.
- No residentes del Condado de Denver: comuníquese con la agencia local de control de animales o el refugio de animales.

### **Foothills Animal Shelter**

303-278-7575

580 McIntyre St., Golden, CO 80401

[www.foothillsanimalshelter.org](http://www.foothillsanimalshelter.org)

- Entrega de las mascotas para los residentes del condado de Jefferson (debe presentar una identificación); se aceptan entregas fuera del condado, pero se cobrará una tarifa mayor
- Cómo entregar:
  - Traer los animales al refugio junto con el comprobante de residencia y el historial médico del animal durante el horario hábil normal. Ingrese por la puerta “Admisión”, más allá de las puertas principales.
  - En el momento que lo deja, va a firmar la renuncia a los derechos de propiedad de la mascota
  - Se le pedirá que brinde la mayor cantidad de información que sea posible acerca de su mascota.
  - Una vez que entregue su mascota, será sometida a pruebas de comportamiento que determinarán el mejor curso de acción para la colocación de la mascota.
- Tarifa de entrega: ayudan a cubrir el costo inicial de la atención para su mascota
  - Condado de Jefferson
    - Perros y gatos - \$ 40, conejos y hurones - \$ 20, pequeños mamíferos - \$ 10, otros varían.
  - Fuera del condado
    - Perros o gatos (mayores de 6 meses) - \$ 100, perrito o gatito (menores de 6 meses) - \$ 80, camada de cachorros o gatitos - \$ 100 (c/madre \$ 120), otros animales - \$ 100.
- Horario de atención al público: 11:00 a.m.-7:00 p.m. días de semana, y de 10:00 a.m.-6:00 p.m. los fines de semana

### **MaxFund – No Kill Animal Shelter and Adoption Center**

1005 Galapago St, Denver, CO 80204 (refugio de perros) – 303-595-4917

720 W. 10<sup>th</sup> Avenue, Denver, CO 80204 (refugio de gatos) – 720-266-6081

<https://www.maxfund.org/>

- Horario del refugio: Lunes, miércoles, jueves y viernes: 10:00 a.m.-4:00 p.m. (para el refugio de gatos es de 11:00 a.m.-4:00 p.m.), sábado 11:00 a.m.-5:00 p.m., domingo 12:00 p.m.-5:00 p.m.; Cerrado los martes
- Notas: Puede renunciar a los animales por \$ 45, llame para asegurarse de que haya espacio en el refugio.
- Llame para obtener cualquier tipo de información y/o requisitos adicionales.

### **Rocky Mountain Feline Rescue**

303-744-6076

<http://rmfr-colorado.org/relinquish-cat>

- Sólo se pueden tomar gatos a medida que haya espacio vacante. Ellos verificarán si el gato es un buen ajuste para el refugio y si es aceptado, van a arreglar una cita para que traiga al gato.
- No se requiere una tarifa, pero considere dejar una donación para el cuidado del gato

